



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

6295/2020

1.6 Amt für Außenbeziehungen und Ehrenamt - Ufficio Relazioni estere e volontariato

Betreff:

Verein "Förderverein des
Franziskanergymnasiums Bozen –
Gymnasialverein Ehrenamtliche
Organisation - EO" mit Sitz in Bozen -
Anerkennung als juristische Person des
Privatrechtes und Eintragung in das
Landesregister der juristischen Personen
des Privatrechtes

Oggetto:

Associazione "Förderverein des
Franziskanergymnasiums Bozen –
Gymnasialverein Ehrenamtliche
Organisation - EO" con sede in Bolzano -
riconoscimento della personalità giuridica
privata ed iscrizione al registro provinciale
delle persone giuridiche di diritto privato.

Nach Einsichtnahme in:

- Art. 1 des DPR Nr. 361/2000, welcher das Verfahren für die Anerkennung der Rechtspersönlichkeit regelt;
- Art. 14 und ff. des Zivilgesetzbuches;
- Art. 17 und 18 des Gesetzes vom 11. März 1972, Nr. 118;
- den Beschluss der Landesregierung vom 08.01.2001, Nr. 1, mit welchem das Register der juristischen Personen des Privatrechtes bei der Landesverwaltung eingerichtet wurde;
- den Beschluss der Landesregierung vom 08.05.1995, Nr. 2128, mit welchem die Befugnis, privatrechtliche juristische Personen örtlichen Charakters anzuerkennen, dem Landeshauptmann übertragen wurde;
- das Ansuchen, eingegangen am 09.12.2019, Prot. Nr. 12.10/820788 des gesetzlichen Vertreters des Vereins "Förderverein des Franziskanergymnasiums Bozen – Gymnasialverein Ehrenamtliche Organisation - EO" um Anerkennung als juristische Person des Privatrechtes;
- die Gründungsurkunde sowie in die Satzung des genannten Vereins, Urkundenrolle Nr. 74373, Sammlung Nr. 19210 vom 19.03.2019 des Dr. Thomas Weger, Notar in Bozen, registriert in Bozen am 02.04.2019, öffentlicher Urkundenband Nr. 3974/1T;
- die Ermittlungsakten und die dem Ansuchen beigelegten Unterlagen;
- in der Meinung, dass die für die Annahme des Antrages notwendigen Voraussetzungen gegeben sind

verfügt

der Landeshauptmann

- den Verein „Förderverein des Franziskanergymnasiums Bozen – Gymnasialverein Ehrenamtliche Organisation - EO“ mit Sitz in Bozen, als juristische Person des Privatrechtes im Sinne von Art. 1 des DPR Nr. 361/2000 anzuerkennen und in das Landesregister der juristischen Personen unter Nummer 702 einzutragen.

Visti:

- l'art. 1 del DPR n. 361/2000 che disciplina il procedimento per l'acquisto della personalità giuridica;
- l'art. 14 e ss. del Codice Civile;
- l'art. 17 e 18 della legge 11 marzo 1972, n. 118;
- la delibera della Giunta provinciale n. 1 dell'08.01.2001 con la quale è stato istituito il registro delle persone giuridiche presso l'amministrazione provinciale;
- la delibera della Giunta provinciale dell'08.05.1995, n. 2128, con la quale è stata delegata al Presidente della Provincia la funzione di riconoscere persone giuridiche di diritto privato a carattere locale;
- l'istanza pervenuta in data 09.12.2019, prot. n. 12.10/ 820788 del legale rappresentante dell'associazione "Förderverein des Franziskanergymnasiums Bozen – Gymnasialverein Ehrenamtliche Organisation - EO" intesa ad ottenere il riconoscimento della personalità giuridica privata;
- l'atto costitutivo nonché l'allegato statuto dell'associazione in parola, repertorio n. 74373, raccolta n. 19210 di data 19.03.2019 del Dr. Thomas Weger, notaio in Bolzano, registrato a Bolzano addì 02.04.2019, atti pubblici vol. n. 3974/1T;
- gli atti istruttori e quelli prodotti a corredo dell'istanza;
- ritenuto che ricorrano tutti i requisiti e presupposti per l'accoglimento della domanda

il Presidente della Provincia

decreta

- di riconoscere la personalità giuridica di diritto privato ai sensi dell'art. 1 del DPR n. 361/2000 dell'associazione "Förderverein des Franziskanergymnasiums Bozen – Gymnasialverein Ehrenamtliche Organisation - EO" con sede in Bolzano e di iscrivere al registro provinciale delle persone giuridiche al numero 702.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

- Arno Kompatscher -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

NOTDURFTER JUDITH

20/04/2020

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LUTHER KLAUS

20/04/2020

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

20/04/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Judith Notdurfter

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Klaus Luther

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/04/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma